



بنك عمان العربي ش.م.ع.ع

القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
كما في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

المحتويات

الصفحة

2-1	تقرير مجلس الإدارة
3	قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة
4	قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلية الموجزة الموحدة
5	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة الموحدة
6	قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة
30-7	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة

القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في 30 سبتمبر 2020 (غير مدقق)

تقرير رئيس مجلس الإدارة

المساهمين الأفاضل،

يسعدني أن أشارككم النتائج التي حققها البنك خلال الربع الثالث من العام والمنتهي في 30 سبتمبر 2020.

مع حلول الربع الأخير من عام 2020، تستمر الأسعار المنخفضة للنفط والتحديات الناجمة عن انتشار جائحة فيروس كورونا في التأثير على الأعمال والبيئة الاقتصادية في سلطنة عمان. بينما تظل سلامة عملائنا وموظفينا على رأس أولوياتنا، يواصل بنك عمان العربي أعماله من خلال العمل جنباً إلى جنب مع جميع المجتمعات العمانية خاصة في ظل هذه الأوقات الصعبة. وسوف نستمر في التركيز على المبادرات الإستراتيجية التي تم تنفيذها في وقت سابق من العام مع إعادة ترتيب أهدافنا لضمان استمرارية الأعمال.

التكامل مع بنك العز الإسلامي

خلال الربع الثاني من عام 2020، أكمل البنك اندماجه مع بنك العز الإسلامي (بنك العز الإسلامي)، حيث استحوذ بنك عمان العربي على نسبة 100% من الأسهم في بنك العز الإسلامي وأصبح شركة مساهمة عامة (ش.م.ع.ع). وفي الربع الثالث من عام 2020، أكملنا بنجاح اندماج نافذة اليسر للصيرفة الإسلامية لبنك عمان العربي مع بنك العز الإسلامي. ويشمل هذا الاندماج ترحيل وتكامل العملاء والخدمات والموظفين والأصول والالتزامات مما ينتج عنه كيان مصرفي إسلامي أكبر مع حصة سوقية أكبر.

لقد نتج عن هذا الاندماج إنشاء منصة استراتيجية تعمل على توسيع نطاق خدماتنا بالإضافة إلى تمكيننا من خلال شبكتنا الموسعة من الوصول إلى المزيد من العملاء. وسوف يوفر هذا الاندماج داخل المجموعة تقديم تجربة معززة للعملاء.

حملة العيد الوطني

بنهاية الربع الثالث من العام، أطلق بنك عمان العربي حملة "خمسون عاماً تتجدد بالعباءة" للاحتفال بالعيد الوطني الخمسين لسلطنة عمان والتي تقدم مكافأة للعملاء الحاليين الذين يرشحون أحد الأصدقاء أو أفراد العائلة. تهدف الحملة إلى زيادة قاعدة العملاء بالإضافة إلى حصة السوق والدرابة بالعلامة التجارية.

نظرة عامة للوضع المالي

حقق البنك صافي ربح مؤحد قدره 13,7 مليون ريال عماني لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020، مقارنة بـ 20,2 مليون ريال عماني (منفصل) تم الإبلاغ عنها خلال نفس الفترة من عام 2019، أي بنسبة انخفاض قدرها 32%.

بلغ صافي الدخل من الفوائد من الخدمات البنكية التقليدية والإيرادات من التمويل الإسلامي 61,7 مليون ريال عماني لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020، مقارنة بـ 56,7 مليون ريال عماني للفترة نفسها من عام 2019، مما يعكس زيادة كبيرة بلغت 9% من خلال نمو متوازن للأصول مع الحفاظ على الهوامش.

بلغ الدخل من غير الفوائد 11,7 مليون ريال عماني لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020، مقارنة بـ 13,3 مليون ريال عماني لنفس الفترة من عام 2019، أي بنسبة انخفاض قدرها 12% والتي تعكس تقليل حجم الأعمال نتيجة لتوقف الأعمال أثناء عمليات الإغلاق الخاصة بوقف انتشار جائحة فيروس كورونا وانخفاض النشاط التجاري نظراً لانخفاض أسعار النفط.

بلغت المصروفات التشغيلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 ما قيمته 43 مليون ريال عماني، مقارنة بـ 37,7 مليون ريال عماني للفترة نفسها من عام 2019، أي بزيادة قدرها 14%.

بلغ صافي انخفاض قيمة الائتمان والخسائر الأخرى لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 ما قيمته 13,7 مليون ريال عماني، مقارنة بـ 8,1 مليون ريال عماني لنفس الفترة من عام 2019. وتنتج هذه الزيادة بشكل رئيسي عن المخصصات الإضافية التي وضعت من قبل الإدارة حيث يستمر بنك عمان العربي في اتخاذ نهج أكثر حذراً، مع الأخذ في الاعتبار أثر انتشار جائحة فيروس كورونا على البيئة الاقتصادية والضغطات الحالية على الأعمال وظروف السوق.

القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في 30 سبتمبر 2020 (غير مدقق)

نظرة عامة للوضع المالي (تابع)

ارتفع صافي القروض والسلفيات، بما في ذلك مديونيات التمويل الإسلامي، بنسبة 32% ليصل إلى 2,596.8 مليون ريال عماني، مقارنة بـ 1,965.1 مليون ريال عماني كما في 30 سبتمبر 2019. وترجع هذه الزيادة في دفتر القروض والتمويل بشكل أساسي إلى الاستحواذ على بنك العز الإسلامي وما ترتب على ذلك من توحيد الحسابات.

بنهاية الربع الثالث من عام 2020، بلغت ودائع العملاء، بما في ذلك ودائع عملاء خدمات الصرافة الإسلامية، 2,709.5 مليون ريال عماني، أي بزيادة قدرها 41% مقارنة بـ 1,926.8 مليون ريال عماني في 30 سبتمبر 2019. وبالمثل، ترجع هذه الزيادة بشكل أساسي إلى الاستحواذ على بنك العز الإسلامي.

الاستدامة

نظرًا للوضع الحالي، فقد تم إلغاء أو تأجيل معظم الفعاليات ومبادرات العمل التطوعي واسعة النطاق. عليه، قام بنك عمان العربي بتعجيل عدد من مبادراته المطروحة عبر الإنترنت لمساعدة من هم في أمس الحاجة إليها. هذا ونواصل التشجيع على تقديم التبرعات لوزارة الصحة بالإضافة إلى ست جمعيات خيرية أخرى لمساعدة المحتاجين من خلال أجهزة الصراف الآلي التابعة لبنك عمان العربي وتطبيق بنك عمان العربي للخدمات البنكية عبر الإنترنت.

ومن أجل إظهار تقديرنا للعاملين الميدانيين في الخطوط الأمامية الذين يتعاملون مع تأثير تفشي جائحة فيروس كورونا في عمان، أطلق بنك عمان العربي في الربع الثالث من العام برنامجاً حصرياً لبطاقات الائتمان، والذي يوفر معدل فائدة بنسبة 0% ومزايا أخرى لأولئك الذين يعرضون حياتهم للخطر من أجل الصالح العام.

بنهاية شهر أغسطس، قمنا بدعم حملة افتراضية لجمع التبرعات نظمها جمعية البيئة العمانية (ESO) والتي استضافتها صاحبة السمو السيدة تانيا آل سعيد وأسطورة كرة القدم العمانية اللاعب علي الحبسي. هذا، ويفخر بنك عمان العربي بدعم أعمال جمعية البيئة العمانية لسنوات عديدة؛ حيث أنها المنظمة غير الربحية الوحيدة في عمان المكرسة للحفاظ على البيئة.

ختاماً

بالنيابة عن مجلس الإدارة، أود أن أشكر جميع أصحاب المصلحة لدينا على ثقتهم المستمرة والتزامهم تجاه بنك عمان العربي. مع تقدم أمتنا عبر هذه الأوقات غير المسبوقة، يواصل البنك دعم حكومة سلطنة عمان في جهودها للحفاظ على سلطنة عمان آمنة ومتطلعة للمستقبل، ونحن نقدر بشدة حكومة عمان على ما تتخذه من مختلف التدابير لإدارة الأزمة المالية الحالية.

والله ولي التوفيق،

رشاد محمد الزبير

رئيس مجلس الإدارة

قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة
كما في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

بنك عمان العربي ش.م.ع.م (مدقق) 31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	بنك عمان العربي ش.م.ع.م 30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	الموحدة 30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	الإيضاح	الأصول
179,664	175,294	257,675	4	النقد والأرصدة لدى البنك المركزي العماني
50,802	71,617	60,069	5	مستحق من البنوك
2,006,330	1,965,174	2,596,845	6	قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء
165,422	157,357	239,841	7	الاستثمارات في الأوراق المالية
39,725	36,275	44,511	8	المعدات والممتلكات
55,186	49,267	81,298	9	أصول أخرى
2,497,129	2,454,984	3,280,239		إجمالي الأصول
				الالتزامات
31,465	77,909	26,925	10	مستحقة للبنوك
1,998,436	1,926,881	2,709,511	11	ودائع العملاء
71,698	66,402	86,471	12	التزامات أخرى
20,000	20,000	20,000	13	الديون الثانوية
6,687	4,396	4,166		الضرائب
2,128,286	2,095,588	2,847,073		إجمالي الالتزامات
				حقوق المساهمين
134,620	134,620	166,941	14 (أ)	رأس المال
-	-	36,565	14 (ب)	علاوة أسهم
44,746	41,490	44,746	15	الاحتياطي القانوني
25,560	25,560	25,560		الاحتياطي العام
9,130	-	9,130		احتياطي انخفاض القيمة
19,915	15,915	19,915	16	احتياطيات أخرى غير قابلة للتوزيع
64,270	71,100	59,815		أرباح محتجزة
(1,951)	(1,842)	(2,059)		التغيرات المترجمة في القيمة العادلة للاستثمارات
296,290	286,843	360,613		إجمالي حقوق المساهمين المنسوبة إلى مساهمي البنك
72,553	72,553	72,553	17	سندات دائمة من الشريحة 1
368,843	359,396	433,166		إجمالي حقوق المساهمين
2,497,129	2,454,984	3,280,239		إجمالي الالتزامات وأموال المساهمين
0.274	0.267	0.298	24	صافي الأصول للسهم الواحد
720,029	756,021	575,990	23	الالتزامات الطارئة

اعتمد مجلس الإدارة القوائم المالية في 10 نوفمبر 2020 ووقعها نيابة عنهم:

رشاد المسافر
الرئيس التنفيذي

رشاد محمد الزبير
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 27 جزءاً من القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة

قائمة الدخل الشامل الآخر المرحلية الموجزة الموحدة
كما في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		الإيضاحات	
بنك عمان العربي	الموحدة	بنك عمان العربي	الموحدة		
ش.م.ع.م 30 سبتمبر 2019	ش.م.ع.م 30 سبتمبر 2020	ش.م.ع.م 30 سبتمبر 2019	ش.م.ع.م 30 سبتمبر 2020		
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		
29,225	29,595	84,592	89,381	18	دخل الفوائد
(10,560)	(12,257)	(30,537)	(33,968)	19	مصروفات الفوائد
18,665	17,338	54,055	55,413		صافي الدخل من الفوائد
973	4,656	2,644	6,244		صافي الدخل من النشاط الإسلامي
19,638	21,994	56,699	61,657		صافي الدخل من الفوائد والدخل من النشاط الإسلامي
3,287	3,847	13,260	11,734	20	الدخل التشغيلي الآخر
22,925	25,841	69,959	73,391		الدخل التشغيلي
(7,400)	(9,765)	(22,548)	(24,286)		تكاليف موظفين
(4,184)	(5,618)	(10,812)	(13,746)		مصاريف تشغيل أخرى
(1,317)	(1,874)	(4,365)	(4,989)		إهلاك
(12,901)	(17,257)	(37,725)	(43,021)		مصاريف تشغيل
10,024	8,584	32,234	30,370	6	الأرباح من العمليات قبل خسائر الانخفاض في القيمة والضرائب
(5,266)	(5,533)	(14,383)	(16,989)		الانخفاض في قيمة الأصول المالية المستردات والإصدارات من مخصص خسائر القروض (الانخفاض في القيمة) / الإصدارات المستحقة من البنوك والاستثمارات إجمالي خسائر الانخفاض في القيمة (بالصافي)
1,755	1,088	6,117	3,166		الربح قبل الضرائب
51	(8)	127	133		الضرائب
(3,460)	(4,453)	(8,139)	(13,690)		صافي الربح للفترة
6,564	4,131	24,095	16,680		دخل شامل آخر
(1,068)	(800)	(3,854)	(2,964)		البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى أرباح أو خسائر استثمارات في الأسهم بالقيمة العادلة من الدخل الشامل الآخر - صافي التغير في القيمة العادلة (خسارة) شاملة/دخل آخر للفترة إجمالي الدخل الشامل للفترة
5,476	3,360	20,458	13,003		العائد الأساسي والمخفف للسهم للفترة، ريال عماني
0.004	0.002	0.013	0.008	24	

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 27 جزءاً من القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة الموحدة
كما في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

التغيرات المتراكمة	سندات دائمة	في القيمة العادلة	إيرادات	احتياطي آخر غير	احتياطي انخفاض	احتياطي عام	احتياطي	أسهم مجانية	رأس المال	
إجمالي	من الشريحة 1	للاستثمارات	محتجزة	قابل للتوزيع	القيمة	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
356,876	72,553	(2,059)	68,797	15,915	-	25,560	41,490	-	134,620	الرصيد كما في 1 يناير 2019
(14,808)	-	-	(14,808)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
20,241	-	-	20,241	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
217	-	217	-	-	-	-	-	-	-	مكاسب غير محققة على القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(354)	-	-	(354)	-	-	-	-	-	-	خسائر محققة على القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(2,776)	-	-	(2,776)	-	-	-	-	-	-	توزيع فوائد سندات دائمة من الشريحة 1
359,396	72,553	(1,842)	71,100	15,915	-	25,560	41,490	-	134,620	الرصيد كما في 30 سبتمبر 2019
368,843	72,553	(1,951)	64,270	19,915	9,130	25,560	44,746	-	134,620	الرصيد كما في 1 يناير 2020
(14,808)	-	-	(14,808)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
13,716	-	-	13,716	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(713)	-	(713)	-	-	-	-	-	-	-	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-	605	(605)	-	-	-	-	-	-	خسائر محققة على استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(2,758)	-	-	(2,758)	-	-	-	-	-	-	توزيع فوائد سندات دائمة من الشريحة 1
68,886	-	-	-	-	-	-	-	36,565	32,321	الاستحواذ على بنك العز الاسلامي ش.م.ع.ع
433,166	72,553	(2,059)	59,815	19,915	9,130	25,560	44,746	36,565	166,941	الرصيد كما في 30 سبتمبر 2020

* يتم القيام بعمليات التحويل إلى احتياطي قانوني، واحتياطي انخفاض القيمة واحتياطي الديون الثانوية (بما في ذلك "الاحتياطي غير القابل للتوزيع") بشكل سنوي. تشكل الإيضاحات من 1 إلى 27 جزءاً من القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة كما في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

بنك عمان العربي ش.م.ع.ع	الموحدة	الإيضاحات
2019	2020	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
24,095	16,680	الأرباح قبل الضريبة
		تسويات لـ:
		الإهلاك
4,365	4,989	مخصص خسائر الائتمان
14,383	16,989	تحصيلات / محرز من مخصص خسائر الائتمان
(6,117)	(3,165)	الفائدة على القروض الثانوية
545	826	إعادة تقييم سعر الصرف
924	330	انخفاض قيمة الاستثمارات
35	-	صافي انخفاض قيمة المبالغ المستحقة على البنوك
(162)	(133)	الدخل من توزيعات الأرباح
(157)	(78)	الخسارة من بيع الأصول الثابتة
78	39	الدخل من الفائدة على الاستثمارات بالتكلفة المطفأة
(4,945)	(7,195)	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
36	27	الأرباح التشغيلية قبل التغير في الأصول التشغيلية والالتزامات
33,080	29,309	صافي التغير في:
		القروض والسلف وأنشطة التمويل الأخرى للعملاء
(140,773)	(173,146)	الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	170	أصول أخرى
(761)	(9,784)	ودائع عملاء وحسابات استثمار غير مقيدة
56,324	223,731	التزامات أخرى
(2,449)	808	النقد من (المستخدم) في الأنشطة التشغيلية
(54,579)	71,088	ضرائب مدفوعة
(5,393)	(5,481)	صافي النقد من (المستخدم) في الأنشطة التشغيلية
(59,972)	65,607	
		الأنشطة الاستثمارية
(28,323)	(17,077)	شراء استثمارات بتكلفة مطفأة
1,321	(1,044)	متحصلات من بيع استثمارات
(2,405)	(10,821)	شراء ممتلكات ومعدات
542	5,047	بيع مباني ومعدات
4,945	7,195	دخل من الفوائد على الاستثمارات بالتكلفة المطفأة
157	78	دخل من توزيع الأرباح
(23,763)	(14,534)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
(14,808)	(14,808)	دفع توزيعات الأرباح
(2,776)	(2,758)	فوائد من السندات الدائمة من الشريحة 1
(545)	(826)	فوائد مدفوعة على الديون الثانوية
(18,129)	(18,392)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
		انخفاض في النقد وما يعادله
(101,864)	33,681	النقد وما يعادله في بداية الفترة
250,366	244,136	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (موحد)
148,502	276,817	تمثل
174,794	256,675	النقد والأرصدة لدى البنك المركزي العماني
51,617	47,067	مستحق من البنوك (خلال 3 شهور)
(77,909)	(26,925)	مستحق للبنوك (خلال 3 شهور)
148,502	276,817	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (مجمع)

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 27 جزءاً من القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

1- الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسس بنك عمان العربي ش.م.ع.ع ("البنك" أو "المجموعة" أو "الشركة الأم") في سلطنة عمان في 1 أكتوبر 1984 كشركة مساهمة مغلقة. في 6 يوليو 2020، أصبح بنك عمان العربي ش.م.ع.ع بنكاً مدرجاً وتم تغيير الاسم من بنك عمان العربي ش.م.ع.ع إلى بنك عمان العربي ش.م.ع.ع. وعليه، تم إدراج الأسهم العادية لبنك عمان العربي ش.م.ع.ع في سوق مسقط للأوراق المالية. يعمل البنك بشكل رئيسي في الأنشطة البنكية التجارية والاستثمارية من خلال شبكة من الفروع في سلطنة عمان. يقع المقر الرئيسي المسجل للبنك في شمال الغبرة ص.ب 2240، العنبرية، رمز بريدي 130، مسقط، سلطنة عمان. كان البنك خلال الفترة من 1984 إلى 29 يونيو 2020 شركة تابعة للشركة العمانية الدولية للتنمية والاستثمار ش.م.ع.ع. واعتباراً من 30 يونيو 2020، أصبح البنك شركة تابعة للبنك العربي ش.م.ع.ع، وهو كيان يقع مقره في الأردن.

في 30 يونيو 2020، استحوذ البنك على نسبة 100٪ من أسهم بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع. وهناك نسبة 0.02% من أسهم بنك العز الإسلامي مملوكة لصالح البنك ونياية عنه من قبل مساهمين رئيسيين. يعمل بنك العز الإسلامي بشكل أساسي في الأنشطة البنكية وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية. ويقع المقر الرئيسي لبنك العز الإسلامي في برج العز، حي الأعمال التجارية، ص.ب 753، رمز بريدي 112، سلطنة عمان.

في 6 يوليو 2020، قام البنك بتحويل نافذة اليسر الإسلامية (اليسر) إلى بنك العز الإسلامي. وبالتالي، فإن البنك لديه الآن بنك العز الإسلامي كشركة تابعة منفصلة للخدمات البنكية الإسلامية. وقد تم تحويل نافذة اليسر الإسلامية على أساس صافي قيمة الأصول اعتباراً من 30 يونيو 2020 كرقابة مشتركة على المعاملات. لا تنطبق المحاسبة عن استبعاد اليسر في هذه القوائم المالية الموحدة لأن البنك هو الشركة الأم النهائية وقد تم استبعاد اليسر من قبل البنك إلى بنك العز الإسلامي، والذي يتم توحيدته بالكامل.

يعمل لدى البنك 1,540 موظفاً كما في 30 سبتمبر 2020 (30 سبتمبر 2019: 1,217، 31 ديسمبر 2019: 1,240)

هذه هي المجموعة الأولى من القوائم المالية الموحدة التي يتم إعدادها من قبل البنك بعد الاستحواذ على بنك العز الإسلامي وتحويل نافذة اليسر إلى بنك العز الإسلامي. تستند المعلومات المقارنة إلى القوائم المالية التاريخية المنفصلة. وتتضمن قائمة الأرباح والخسائر للفترة الحالية نتائج ثلاثة أشهر لبنك العز الإسلامي، أي اعتباراً من 1 يوليو إلى 30 سبتمبر 2020 حيث أن تاريخ نقل السيطرة هو 30 يونيو 2020 ونتائج تسعة أشهر لنافذة اليسر.

2- أساس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34، التقارير المالية المرحلية. بالإضافة إلى ذلك، فإن نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2020 ليست بالضرورة مؤشراً على النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

تتفق السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية السنوية المنفصلة للبنك للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019، باستثناء السياسات المحاسبية أناه (الإيضاحين أ و ب) والتي تم تنفيذها خلال العام بسبب الاستحواذ على بنك العز الإسلامي كما في 30 يونيو 2020. لا تحتوي القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة للقوائم المالية الكاملة المعدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

يعد بنك العز الإسلامي مجموعة منفصلة من القوائم المالية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وقواعد ومبادئ الشريعة على النحو الذي تحدده هيئة الرقابة الشرعية للنافذة الإسلامية والمتطلبات الأخرى المعمول بها للبنك المركزي العماني. يتم بعد ذلك تحويل القوائم المالية لبنك العز الإسلامي إلى المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويتم تضمينها في القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة بالريال العماني، مقربة إلى أقرب ألف، باستثناء ما يوضح خلاف ذلك. العملة التشغيلية للمجموعة هي الريال العماني.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، المعدلة لتشمل قياس الأدوات المالية المشتقة والاستثمارات في حقوق الملكية بالقيمة العادلة إما من خلال حساب الأرباح والخسائر أو من خلال الدخل الشامل الآخر.

تعرض المجموعة قائمة مركزها المالي المرحلية الموجزة الموحدة بترتيب تنازلي للسيولة، حيث أن هذا العرض أكثر ملاءمة لعمليات المجموعة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

2- أساس إعداد القوائم المالية (تابع)

(أ) أساس التوحيد

تقوم المجموعة بالمحاسبة عن دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ عندما يتم تحويل السيطرة إلى المجموعة. يتم قياس المقابل المحول بشكل عام عند الاستحواذ بالقيمة العادلة، وكذلك صافي الأصول المكتسبة القابلة للتحديد. ويتم اختبار أي شهرة تنشأ سنوياً لتحديد الانخفاض في قيمتها. يتم إدراج أي ربح ناتج عن صفقة شراء ضمن الربح أو الخسارة على الفور. يتم صرف تكاليف المعاملة عند تكبدها، إلا إذا كانت تتعلق بإصدار سندات دين أو حقوق ملكية. لا يشمل المقابل المحول المبالغ المتعلقة بتسوية العلاقات القائمة مسبقاً. ويتم إدراج هذه المبالغ بشكل عام في الربح أو الخسارة.

يتم قياس أي مقابل طارئ بالقيمة العادلة في تاريخ الشراء. إذا اتفق التزام بدفع مقابل محتمل مع تعريف الأداة المالية وتم تصنيفه كحقوق ملكية، فلا يتم إعادة قياسه ويتم احتساب التسوية ضمن حقوق الملكية. وبخلاف ذلك، يعاد قياس المقابل المحتمل الآخر بالقيمة العادلة في تاريخ كل تقرير، ويتم إدراج التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمقابل المحتمل في الربح أو الخسارة.

الشركات التابعة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة الأم وشركاتها التابعة. يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 10 نموذج تحكم يركز على ما إذا كان للبنك سلطة على الشركة المستثمر فيها أو التعرض أو حقوق في عائدات متغيرة من استثماره مع الشركة المستثمر فيها والقدرة على استخدام سلطته للتأثير على تلك العوائد. يتم تضمين نتائج الشركات التابعة المستحوذ عليها أو المستبعدة خلال السنة في قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد من تاريخ الاستحواذ عليها أو حتى تاريخ استبعادها. يتم حذف المبيعات والأرباح والأرصدة بين شركات المجموعة عند التوحيد وتتعلق أرقام الإيرادات والأرباح فقط بالمعاملات الخارجية والأرصدة.

الشهرة عند التوحيد

يتم قياس الشهرة المكتسبة من اندماج الشركات مبدئياً بالتكلفة التي تمثل الفائض في تكلفة دمج الأعمال عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للأصول والالتزامات والالتزامات الطارئة القابلة للتحديد. بعد الإدراج المبدئي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً أي خسائر متراكمة لانخفاض القيمة. تتم مراجعة الشهرة للتحقق مما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض في القيمة سنوياً، أو بشكل أكثر تكراراً إذا أشارت الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى احتمال انخفاض القيمة الدفترية.

بدءاً من تاريخ الاستحواذ ولغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تخصيص الشهرة المكتسبة من دمج الأعمال، لكل وحدة من وحدات توليد النقد للمجموعة، أو مجموعات وحدات توليد النقد، التي من المتوقع أن تستفيد من عمليات الدمج، بغض النظر عما إذا كانت أصول والتزامات المجموعة الأخرى مخصصة لتلك الوحدات أو مجموعات الوحدات. كل وحدة أو مجموعة من الوحدات يتم تخصيص الشهرة لها على هذا النحو، تمثل أدنى مستوى داخل المجموعة يتم فيه مراقبة الشهرة لأغراض الإدارة الداخلية.

يتم تحديد الانخفاض في القيمة عن طريق تقييم المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد (مجموعة وحدات توليد النقد) التي تتعلق بها الشهرة. عندما يكون المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد (مجموعة وحدات توليد النقد) أقل من القيمة الدفترية، يتم إدراج خسارة انخفاض في القيمة. عندما تشكل الشهرة جزءاً من وحدة توليد النقد (مجموعة وحدات توليد النقد) ويتم استبعاد جزء من العملية داخل تلك الوحدة، يتم تضمين الشهرة المرتبطة بالعملية المستبعدة في القيمة الدفترية للعملية عند تحديد الربح أو الخسارة من استبعاد العملية. يتم قياس الشهرة المستبعدة في هذه الحالة على أساس القيم النسبية للعملية المستبعدة والجزء المحتفظ به من وحدة توليد النقد.

المعاملات التي يتم حذفها عند التوحيد

يتم حذف الأرصدة والمعاملات بين شركات المجموعة وأي إيرادات ومصروفات غير محققة ناتجة عن المعاملات بين شركات المجموعة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

2- أساس إعداد القوائم المالية (تابع)

(أ) أساس التوحيد (تابع)

حصص غير مسيطرة

تمثل الحصص غير المسيطرة الجزء من الربح أو الخسارة وصافي الأصول الذي لا تحتفظ به المجموعة ويتم عرضه في قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد وضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحد، بشكل منفصل عن حقوق ملكية مساهمي الشركة الأم.

فقدان السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تلغي إدراج أصول والتزامات هذه الشركة التابعة، ويحصى غير مسيطرة ذات صلة وعناصر حقوق الملكية الأخرى. يتم إدراج أي مكسب أو خسارة ناتجة في الربح أو الخسارة. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة عليها.

(ب) مجموعات الأعمال تحت السيطرة المشتركة

اندماج الأعمال هو "دمج للسيطرة المشتركة" إذا كان يتم التحكم في الكيانات المندمجة من قبل نفس الطرف (أو الأطراف) قبل وبعد الدمج، ولم تكن السيطرة المشتركة مؤقتة.

تعد عمليات دمج الأعمال التي تتضمن كيانات خاضعة لسيطرة مشتركة خارج نطاق معيار "IFRS 3 دمج الأعمال". اعتمد البنك سياسة محاسبية لحساب معاملات الرقابة المشتركة على طريقة القيمة السابقة، أي صافي قيمة الأصول في تاريخ التحويل. تتضمن طريقة القيمة السابقة المحاسبة عن أصول والتزامات الأعمال المحولة باستخدام القيم الدفترية الحالية.

3- الاستحواذ على بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع وتحويل نافذة اليسر الإسلامي

في 30 يونيو 2020، استحوذ البنك على 100% من الأسهم وحقوق التصويت في بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع. ونتيجة لذلك، حصل البنك على السيطرة الكاملة على بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع، وهو ما جعله شركة تابعة مملوكة بالكامل. تم إدراج بنك العز الإسلامي سابقاً في سوق مسقط للأوراق المالية، وبعد شرائه من قبل بنك عمان العربي، تم شطب أسهم بنك العز الإسلامي من سوق مسقط للأوراق المالية. بعد ذلك تم استبدال هذه الأسهم بأسهم في بنك عمان العربي. واستند تبادل الأسهم إلى النسبة المتفق عليها 81:19 بين البنك ومساهمي بنك العز الإسلامي. تم تحديد نسبة مقايضة الأسهم بناءً على صافي قيمة أصول البنك وبنك العز الإسلامي كما في 31 مارس 2020، والتي تمت الموافقة عليها من قبل مساهمي كلا البنكين والهيئات التنظيمية. لاحقاً، تم إدراج البنك في سوق مسقط للأوراق المالية بسعر 0.213 ريال عماني للسهم، أي صافي قيمة الأصول لكل سهم للبنك اعتباراً من 31 مارس 2020. وبناءً عليه، فإن المقابل المدفوع للاستحواذ على بنك العز الإسلامي تم تسجيله ك رأس مال وتعتمد علاوة الإصدار على سعر السهم 0.213 ريال عماني. بلغ إجمالي المقابل المدفوع للاستحواذ 68,886 ألف ريال عماني

أ. المقابل المحوّل

الوحدات	سعر الوحدة	ألف ريال
323,210,000	0.100	32,321
323,210,000	0.113	36,565
		68,886

ب. تكاليف متعلقة بالاستحواذ

تكبد البنك تكاليف متعلقة بالاستحواذ بلغت 877 ألف ريال عماني.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

3- الاستحواذ على بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع وتحويل نافذة اليسر الإسلامي

ج. الأصول المكتسبة والالتزامات المحملة القابلين للتحديد

يلخص الجدول التالي المبالغ المدرجة للأصول المكتسبة والالتزامات المحملة في تاريخ الاستحواذ كما في 30 يونيو 2020. وتستند هذه الأرقام إلى البيانات المالية غير المدققة لبنك العز الإسلامي كما في 30 يونيو 2020.

الأصول	ألف ريال عماني
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي العماني	34,223
مستحق من البنوك	5,114
قروض وسلف وتمويل للعملاء	563,075
أوراق مالية استثمارية	42,399
ممتلكات ومعدات	3,534
أصول أخرى	17,397
إجمالي الأصول	665,742
المستحق للبنوك	10,203
ودائع من العملاء	572,362
التزامات أخرى	13,691
الالتزامات	596,256
صافي الأصول	69,486

تم إجراء محاسبة الاستحواذ على أساس مؤقت بناءً على صافي أصول بنك العز الإسلامي في تاريخ الاستحواذ حيث أن عملية تخصيص سعر الشراء مستمرة لتحديد القيمة العادلة للأصول المكتسبة والالتزامات المحملة. وسوف تتم مراجعة محاسبة الاستحواذ عند الانتهاء من تخصيص سعر الشراء.

تم تسجيل الفرق بين المقابل المحول وصافي الأصول المكتسبة بمبلغ 600 ألف ريال عماني ضمن التزامات أخرى في هذه القوائم المالية الموحدة حيث أن هذا المبلغ مؤقت ويخضع للتغييرات عند الانتهاء من تخصيص سعر الشراء.

د. تحويل نافذة اليسر الإسلامية إلى بنك العز الإسلامي

خلال الفترة قام البنك بتحويل صافي أصول نافذة اليسر الإسلامية إلى بنك العز الإسلامي بمبلغ 18,758 ألف ريال عماني وفقاً لاتفاقية البيع والشراء المؤرخة 6 يوليو 2020. نظراً لأن هذه القوائم المالية الموحدة الموجزة والتي تتضمن نتائج كل من البنك وبنك العز الإسلامي الذي يمتلك نتائج نافذة اليسر الإسلامية، وبالتالي، فإن التحويل لن يؤثر على هذه القوائم المالية الموحدة.

4- النقد والأرصدة لدى البنك المركزي العماني

الموحد غير مدقق	بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	بنك عمان العربي ش.م.ع.م مدقق
30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني
39,472	41,656	42,511
140,178	56,138	94,303
77,025	77,000	42,350
1,000	500	500
257,675	175,294	179,664

النقد في الصندوق
تصفية الحسابات مع البنك المركزي العماني
أرصدة أخرى مع البنك المركزي العماني
ودائع رأسمالية مع البنك المركزي العماني*

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

4- النقد والأرصدة لدى البنك المركزي العماني (تابع)

*لا يمكن سحب الودائع الرأسمالية دون الحصول على موافقة البنك المركزي العماني. تحصل الودائع على فائدة سنوية بمعدل 1.5% كما في 30 سبتمبر 2020 (30 سبتمبر 2019: 1.5%، 31 ديسمبر 2019: 1.5%).

5- المستحق من البنوك

بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	الوحدة غير مدقق	
31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	
39,130	54,628	30,000	إيداعات
12,026	17,365	30,310	حسابات جارية
51,156	71,993	60,310	
(354)	(376)	(241)	ناقص: مخصص خسائر ائتمان
50,802	71,617	60,069	

الحركة في الأرصدة لخسائر الائتمان على المستحق من البنوك كما يلي:

بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	الوحدة غير مدقق	
31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	
538	538	354	الرصيد الافتتاحي للفترة / السنة
-	-	20	تسويات الاستحواذ
(184)	(162)	(133)	محزر خلال الفترة / السنة
354	376	241	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

6- قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء

بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	الوحدة غير مدقق	
31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	
1,161,929	1,129,160	1,501,382	قروض تجارية
137,344	136,294	149,166	سحب على المكشوف
756,601	762,515	1,034,953	قروض شخصية
4,016	4,180	3,613	قروض أخرى
2,059,890	2,032,149	2,689,114	
(53,560)	(66,975)	(92,269)	ناقص: مخصص خسائر ائتمان
2,006,330	1,965,174	2,596,845	

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

6- قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء (تابع)

مخصص خسائر الائتمان

مشمولة في القروض السابقة المتعلقة ببنك العز الإسلامي بقيمة 584,079 ألف ريال عماني والمخصصات المقابلة لها بقيمة 21,004 ألف ريال عماني.
الحركة في مخصص انخفاض قيمة القروض والفوائد المحتجزة كما يلي

30 سبتمبر 2020 (موحدة)

مخصص خسائر ائتمان			
(ألف ريال)	فائدة تعاقدية غير مدرجة (ألف ريال)	الإجمالي (ألف ريال)	
47,153	6,407	53,560	الرصيد في بداية الفترة
19,741	1,318	21,059	تسوية الاستحواذ
16,989	3,094	20,083	مقدم خلال الفترة
(71)	(4)	(75)	مبالغ تم شطبها خلال الفترة
(4,536)	1,370	(3,166)	مبالغ تم الإفراج عنها/ استردادها خلال الفترة
3,039	(2,231)	808	تحويل نافذة اليسر
82,315	9,954	92,269	الرصيد في نهاية الفترة

بلغ إجمالي مخصص خسارة الائتمان المتوقعة على القروض العاملة الموحدة كما في 30 سبتمبر 2020 مبلغ 36,668,000 ريال عماني (30 سبتمبر 2019: 25,830,528 ريال عماني، 31 ديسمبر 2019: 23,018,278). تشترط لائحة البنك المركزي العماني أن يكون مخصص خسائر الائتمان وفقاً للمعيار الدولي للإعدادات التقارير المالية رقم 9 وإذا كان شرط المخصص وفقاً لتوجيهات البنك المركزي العماني أعلى من المعيار الدولي للإعدادات التقارير المالية رقم 9، فيجب تحويل الفرق بعد خصم الضريبة إلى "احتياطي انخفاض القيمة" كتخصيص من صافي الربح بعد الضريبة. يتم التحويل إلى / من هذا الاحتياطي في نهاية كل سنة.

كما في 30 سبتمبر 2020، بلغ إجمالي القروض غير العاملة الموحدة 107,774,000 ريال عماني (30 سبتمبر 2019: 95,046,218 ريال عماني؛ 31 ديسمبر 2019: 73,933,879).

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

6- قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء (تابع)

أ. الحركة في خسائر الائتمان المتوقعة

الإجمالي ألف ريال	المرحلة الثالثة ألف ريال	المرحلة الثانية ألف ريال	المرحلة الأولى ألف ريال	الحركة في خسائر الائتمان المتوقعة (موحدة)
التعرض وفقاً لخسائر الائتمان المتوقعة (منفصلة)				
2,689,114	107,546	540,371	2,041,197	قروض وسلف للعملاء
71,755	-	-	71,755	سندات استثمار (ديون)
859,162	228	305,299	553,635	التزامات ديون و ضمانات مالية
307,804	-	-	307,804	مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى
3,927,835	107,774	845,670	2,974,391	
الأرصدة الافتتاحية كما في 1 يناير 2019				
46,463	24,489	14,973	7,001	قروض وسلف للعملاء
67	-	-	67	سندات استثمار (ديون)
624	-	134	490	التزامات قروض و ضمانات مالية
354	-	-	354	مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى
47,508	24,489	15,107	7,912	
صافي التحويل بين المراحل				
-	5,224	(4,608)	(616)	قروض وسلف للعملاء
-	-	-	-	سندات استثمار (ديون)
-	-	24	(24)	التزامات قروض و ضمانات مالية
-	-	-	-	مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى
-	5,224	(4,584)	(640)	
المحمل للسنة (صافي)				
13,438	3,431	5,942	4,065	قروض وسلف للعملاء
(3)	-	-	(3)	سندات استثمار (ديون)
428	(40)	(390)	858	التزامات قروض و ضمانات مالية
(133)	-	-	(133)	مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى
13,731	3,391	5,553	4,787	
تسويات توحيد				
17,830	7,544	8,969	1,317	قروض وسلف للعملاء
10	-	-	10	سندات استثمار (ديون)
602	504	53	45	التزامات قروض و ضمانات مالية
20	-	-	20	مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى
18,462	8,048	9,022	1,392	
الرصيد الختامي كما في 30 سبتمبر 2020				
77,731	40,689	25,276	11,767	قروض وسلف للعملاء
74	-	-	74	سندات استثمار (ديون)
1,654	464	(179)	1,369	التزامات قروض و ضمانات مالية
241	-	-	241	مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى
79,701	41,153	25,097	13,451	

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

6- قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء (تابع)

أ. الحركة في خسائر الائتمان المتوقعة (تابع)

30 سبتمبر 2019 (بنك عمان العربي ش.م.ع.م)

المرحلة الأولى ألف ريال	المرحلة الثانية ألف ريال	المرحلة الثالثة ألف ريال	الإجمالي ألف ريال
1,465,802	480,477	88,923	2,035,202
12,323	-	-	12,323
433,053	519,254	6,123	958,430
475,245	-	-	475,245
2,386,423	999,731	95,046	3,481,200
7,177	24,060	15,847	47,084
12	-	-	12
144	353	-	497
538	-	-	538
7,871	24,413	15,847	48,131
390	(9,356)	8,966	-
-	-	-	-
(14)	14	-	-
-	-	-	-
376	(9,342)	8,966	-
1,472	1,698	5,989	9,159
33	-	-	33
6	(72)	-	(66)
(162)	-	-	(162)
1,349	1,626	5,989	8,964
9,039	16,402	30,802	56,243
47	-	-	47
136	293	-	429
376	-	-	376
9,598	16,695	30,802	57,095

التعرض وفقاً لخسائر الائتمان المتوقعة

قروض وسلف للعملاء
سندات استثمار (ديون)
التزامات ديون و ضمانات مالية
مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى

الأرصدة الافتتاحية - كما في 1 يناير 2019

قروض وسلف للعملاء
سندات استثمار (ديون)
التزامات قروض و ضمانات مالية
مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى

صافي التحويل بين المراحل

قروض وسلف للعملاء
سندات استثمار (ديون)
التزامات قروض و ضمانات مالية
مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى

المحمل للفترة (صافي)

قروض وسلف للعملاء
سندات استثمار (ديون)
التزامات قروض و ضمانات مالية
مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى

الرصيد الختامي - كما في 30 سبتمبر 2019

قروض وسلف للعملاء
سندات استثمار (ديون)
التزامات قروض و ضمانات مالية
مستحق من البنوك، البنك المركزي العماني والأصول المالية الأخرى

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

6- قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء (تابع)

ب. تحميل انخفاض قيمة ومخصصات محتجزة

الموحدة

ألف ريال عماني الفارق	وفق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 (15,011)	وفق تعليمات البنك المركزي العماني (15,011)	خسارة انخفاض قيمة محملة على حساب الربح والخسارة مخصصات مطلوبة وفقا لتعليمات البنك المركزي العماني / محتفظ بها وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 إجمالي نسبة القروض المتعثرة صافي نسبة القروض المتعثرة
-	79,701	84,657	
(4,956)	%4.00	%4.00	
	%2.47	%2.06	

30 سبتمبر 2019 (بنك عمان العربي ش.م.ع.م)

ألف ريال عماني الفارق	وفق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 (8,215)	وفق تعليمات البنك المركزي العماني (8,215)	خسارة انخفاض قيمة محملة على حساب الربح والخسارة مخصصات مطلوبة وفقا لتعليمات البنك المركزي العماني / محتفظ بها وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 إجمالي نسبة القروض المتعثرة صافي نسبة القروض المتعثرة
-	57,052	62,100	
(5,048)	%4.68	%4.68	
	%3.16	%2.73	

تتطلب لوائح البنك المركزي العماني أن يكون مخصص قرض خسارة الائتمان مطابقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 وإذا كان شرط المخصص وفقاً لإرشادات البنك المركزي العماني أعلى من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9، فيجب تحويل الفرق بعد خصم الضريبة إلى "احتياطي انخفاض القيمة" كتخصيص من صافي الربح بعد الضريبة. كما في 30 سبتمبر 2020، بلغ رصيد احتياطي انخفاض القيمة 9,130 ألف ريال عماني، وهو ما يكفي لتغطية متطلبات الاحتياطي أعلاه.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

6- قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء (تابع)

ج. المتاح والقائم

الموحدة

تصنيف الأصول وفق تعليمات البنك المركزي العماني	تصنيف الأصول وفق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9	المبلغ الإجمالي	مخصص مكون وفق تعليمات البنك المركزي العماني	مخصص محتفظ به وفق متطلبات المعيار الدولي للمالية رقم 9	الفارق بين المخصص المكون وفق تعليمات البنك المركزي العماني والمحتفظ به	صافي المبلغ وفق تعليمات البنك المركزي العماني	صافي المبلغ وفق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9	الفائدة المدرجة في الأرباح والخسائر وفق متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9	فائدة الاحتياطي وفق تعليمات البنك المركزي العماني
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) - (4)	(8) = (7) - (5)	(9)	(10)
معياري	المرحلة 1	1,959,764	24,872	11,209	13,663	1,934,892	1,948,555	-	-
	المرحلة 2	234,414	2,344	5,791	(3,447)	232,070	228,623	-	-
	المرحلة 3	403	4	169	(165)	399	234	-	-
		2,194,581	27,220	17,169	10,051	2,167,360	2,177,411	-	-
انتباه خاص	المرحلة 1	82,977	820	561	258	82,157	82,416	-	-
	المرحلة 2	305,957	4,378	19,107	(14,729)	301,580	286,850	-	-
	المرحلة 3	205	2	93	(91)	203	112	-	-
		389,139	5,199	19,761	(14,562)	383,940	369,378	-	-
معياري فرعي	المرحلة 1	-	-	-	-	-	-	-	-
	المرحلة 2	-	-	-	-	-	-	-	-
	المرحلة 3	16,870	4,074	5,663	(1,589)	12,343	11,207	-	453
		16,870	4,074	5,663	(1,589)	12,343	11,207	-	453
مشكوك فيه	المرحلة 1	-	-	-	-	-	-	-	-
	المرحلة 2	-	-	-	-	-	-	-	-
	المرحلة 3	8,828	3,683	3,469	214	4,765	5,359	-	381
		8,828	3,683	3,469	214	4,765	5,359	-	381
خسارة	المرحلة 1	-	-	-	-	-	-	-	-
	المرحلة 2	-	-	-	-	-	-	-	-
	المرحلة 3	81,240	44,252	31,656	12,596	25,254	49,583	-	11,733
		81,240	44,252	31,656	12,596	25,254	49,583	-	11,733
بنود أخرى غير مشمولة بتعميم البنك المركزي رقم 977 والتعليمات ذات الصلة	المرحلة 1	931,650	-	1,681	(1,681)	931,650	929,969	-	-
	المرحلة 2	305,299	-	199	(199)	305,299	305,100	-	-
	المرحلة 3	228	228	102	126	-	126	-	-
		1,237,177	228	1,982	(1,754)	1,236,949	1,235,195	-	-
إجمالي	المرحلة 1	2,974,391	25,692	13,451	12,240	2,948,699	2,960,939	-	-
	المرحلة 2	845,670	6,722	25,097	(18,375)	838,948	820,573	-	-
	المرحلة 3	107,774	52,244	41,153	11,091	42,964	66,621	-	12,566
	إجمالي	3,927,835	84,657	79,701	4,956	3,830,611	3,848,134	-	12,566

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

7- سندات استثمار

بنك عمان العربي ش.م.ع.ع مدقق القيمة الدفترية 31 ديسمبر 2019	بنك عمان العربي ش.م.ع.ع غير مدقق القيمة الدفترية 30 سبتمبر 2019	الموحدة غير مدقق القيمة الدفترية 30 سبتمبر 2020	
			القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
			استثمارات مدرجة (عمان)
3,754	3,760	3,502	قطاع البنوك والاستثمار
3,754	3,760	3,502	
			استثمارات مدرجة (أجنبية)
165	169	152	قطاع البنوك والاستثمار
3,919	3,929	3,654	إجمالي القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
			استثمارات تم قياسها بالقيمة العادلة والربح الشامل الآخر
			استثمارات مدرجة (سلطنة عمان)
216	-	3,361	قطاع البنوك والاستثمار
784	875	767	قطاع التصنيع
802	840	40,074	قطاع الخدمات
1,802	1,715	44,202	
			استثمارات مدرجة-أجنبية
807	764	1,147	قطاع البنوك والاستثمار
130	154	98	قطاع الخدمات
937	918	1,245	
			استثمارات غير مدرجة
593	603	168	قطاع البنوك والاستثمار
169	169	570	قطاع الخدمات
762	772	738	
3,501	3,405	46,185	إجمالي القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
			استثمارات تم قياسها بالتكلفة المطفأة
			استثمارات مدرجة (عمان)
143,994	138,570	162,593	سندات تنمية حكومية
3,172	636	18,095	صكوك حكومية
10,836	10,817	9,314	صكوك شركات
158,002	150,023	190,002	إجمالي التكلفة المطفأة
165,422	157,357	239,841	إجمالي الاستثمارات المالية

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

7- سندات استثمار (تابع)

يشتمل الجدول التالي على مستوياتهم في هرمية القيمة العادلة كما في 30 سبتمبر 2020.

30 سبتمبر 2020 (غير مدقق)

المستوى 1 ألف ريال عماني	المستوى 3 ألف ريال عماني	الإجمالي ألف ريال عماني
3,654	-	3,654
-	-	-
45,447	-	45,447
-	738	738
190,002	-	190,002
-	-	-
239,841	738	239,103

8- ممتلكات ومعدات

أراضي ومباني ألف ريال	معدات حاسب آلي ألف ريال	أثاث وتركيبات ألف ريال	مركبات ألف ريال	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف ريال	حق استخدام أصول ألف ريال	إجمالي ألف ريال	التكلفة
21,743	20,997	13,682	357	5,972	8,609	71,360	كما في 1 يناير 2020
3,673	1,915	1,034	-	4,108	91	10,821	إضافات
565	69	(7)	-	(148)	-	479	تحويلات
(160)	(3,883)	(1,297)	(38)	(3,721)	-	(9,099)	استبعادات / إعادة تصنيف
-	2,326	1,005	-	101	7,421	10,853	تسوية الاستحواذ
25,821	21,424	14,417	319	6,312	16,121	84,414	كما في 30 سبتمبر 2020
3,908	15,761	9,950	294	-	1,722	31,635	الإهلاك
517	1,880	1,103	24	-	1,465	4,989	كما في 1 يناير 2020
-	(3,345)	(657)	(38)	-	-	(4,040)	محمل للفترة
-	1,840	856	-	-	4,623	7,319	عمليات البيع
4,425	16,136	11,252	280	0	7,810	39,903	تسوية الاستحواذ
21,396	5,288	3,165	39	6,312	8,311	44,511	كما في 30 سبتمبر 2020
17,947	5,162	3,695	73	2,080	7,318	36,275	صافي القيمة الدفترية
17,835	5,236	3,732	63	5,972	6,887	39,725	كما في 30 سبتمبر 2020 (غير مدقق)
							كما في 30 سبتمبر 2019 (غير مدقق)
							كما في 31 ديسمبر 2019 (غير مدقق)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

9- أصول أخرى

بنك عمان العربي ش.م.ع.م مدقق	بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	الموحدة غير مدقق	
31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	
24,848	23,842	44,138	مديونيات الفائدة والعمولة
21,988	18,147	21,839	قبولات
2,825	2,755	4,278	دفعات مقدمة
1,237	1,165	500	تسوية بطاقة الائتمان
226	275	626	التغير الإيجابي في القيمة العادلة – عقود آجلة
4,062	3,083	9,917	أخرى
55,186	49,267	81,298	

10- مستحق للبنوك

بنك عمان العربي ش.م.ع.م مدقق	بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	الموحدة غير مدقق	
31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	
7,725	9,984	9,075	حسابات جارية
23,740	67,925	17,850	مبالغ تحت الطلب وودائع قصيرة الأجل
31,465	77,909	26,925	

11- ودائع العملاء

بنك عمان العربي ش.م.ع.م مدقق	بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق	الموحدة غير مدقق	
31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	
777,386	709,840	951,966	حسابات تحت الطلب
914,079	909,170	1,230,335	ودائع لأجل
306,971	307,871	527,210	حسابات إيداع
1,998,436	1,926,881	2,709,511	

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

12- التزامات أخرى

بنك عمان العربي ش.م.ع.م مدقق 31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق 30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	الموحدة غير مدقق 30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	
24,251	22,166	31,568	فوائد مستحقة الدفع
21,988	18,147	21,839	التزامات تحت القبول
11,409	12,043	21,963	مصاريف متراكمة وغيرها
2,756	2,963	1,676	شيكات مصدقة وشيكات غير مسددة
2,858	2,424	1,958	فوائد وعمولات مستلمة مقدما
910	917	1,640	مخصصات متعلقة بالموظفين
291	368	6	تسوية بطاقة الائتمان
196	56	225	التغير السلبي في القيمة العادلة - عقود آجلة
7,039	7,318	5,596	التزام الإيجار
71,698	66,402	86,471	

13- ديون ثانوية

لتعزيز كفاية رأس المال وتلبية متطلبات التمويل، قام البنك برفع رأسماله على شكل قروض ثانوية

بنك عمان العربي ش.م.ع.م مدقق 31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	بنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق 30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	الموحدة غير مدقق 30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	
20,000	20,000	20,000	الافتتاح والإغلاق
20,000	20,000	20,000	

حصل البنك على قروض ثانوية بقيمة 20 مليون ريال عماني، والتي تتوافق مع متطلبات بازل 3 لرأس المال من الشريحة الثانية، لمدة خمس سنوات وستة أشهر في نوفمبر 2015. تحمل القروض معدل فائدة ثابت يبلغ 5,5 في المائة سنوياً، ومستحق الدفع بشكل نصف سنوي مع دفع أصل القرض في تاريخ الاستحقاق.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

14- (أ) رأس المال

يبلغ رأس مال البنك المصرح به 200,000,000 ريال عماني (2019: 200,000,000). قبل الاستحواذ على بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع. أصدر البنك، واكتتب وسدد بالكامل حقوق ملكية قدرها 1,346,200,000 سهم بقيمة 100 بيسة لكل منها. في 30 يونيو 2020، أصدر البنك 323,210,000 سهم إضافي لمساهمي بنك العز الإسلامي كمقابل للاستحواذ على 100% من السيطرة. وبالتالي، يتكون رأس المال المصدر والمكتتب والمدفوع بالكامل من 1,669,410,000 سهم من حقوق المساهمين بقيمة 100 بيسة (2019: 1,346,200,000)

323,210,000
1,346,200,000
<u>1,669,410,000</u>

عدد الأسهم المصدرة للمساهمين في بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع.
عدد الأسهم بقيمة 100 بيسة لبنك عمان العربي ش.م.ع.ع. كما في 1 يناير 2020
إجمالي عدد الأسهم كما في 30 سبتمبر 2020

30 سبتمبر 2020

المساهمة %	الأسهم	ألف ريال
49.00%	818,010,900	81,801
31.64%	528,189,100	52,819
19.36%	323,210,000	32,321
100.00%	1,669,410,000	166,941

البنك العربي ش.م.ع.
الشركة العمانية الدولية للتنمية والاستثمار ش.م.ع.ع.
أطراف متعددة بما في ذلك الأمانات

30 سبتمبر 2019

المساهمة %	الأسهم	ألف ريال
49.00%	65,964,000	65,964
50.99%	68,643,000	68,643
0.01%	13,000	13
100.00%	1,346,620,000	134,620

البنك العربي ش.م.ع.
الشركة العمانية الدولية للتنمية والاستثمار ش.م.ع.ع.
الشركة العمانية للاستثمارات العقارية والخدمات ش.م.ع.م.

14- علاوة الإصدار

كما هو مبين في إيضاح 3، أصدر البنك علاوة أسهم للاستحواذ على بنك العز الإسلامي، وفيما يلي ملخص علاوة إصدار الأسهم في قائمة المركز المالي وقائمة التغيرات في حقوق الملكية:

0.113
32,321
36,565

علاوة سهم (ر.ع.) - (أ)
إصدار أسهم لمساهمي بنك العز الإسلامي (323,210,000) - ب
علاوة إصدار (أ × ب)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

15- الاحتياطي القانوني

تتطلب المادة 132 من قانون الشركات التجارية من الشركة في كل سنة مالية أن تخصص 10 في المائة من صافي الأرباح، بعد خصم الضرائب، لتكوين احتياطي قانوني حتى يصل هذا الاحتياطي القانوني إلى ثلث رأسمال الشركة على الأقل. يجوز استخدام هذا الاحتياطي القانوني لتغطية خسائر الشركة وزيادة رأس مالها عن طريق إصدار أسهم ولا يجوز توزيعه على المساهمين كأرباح إلا إذا خفضت الشركة رأس مالها شريطة ألا يكون الاحتياطي القانوني أقل من ثلث رأس المال بعد التخفيض.

16- الاحتياطيات الأخرى

الاحتياطي ديون ثانوية ألف ريال عماني	احتياطي خاص ألف ريال عماني	الإجمالي ألف ريال عماني	
16,000	3,915	19,915	كما في 30 سبتمبر 2020
12,000	3,915	15,915	كما في 30 سبتمبر 2019
16,000	3,915	19,915	كما في 31 ديسمبر 2019 (مدقق)

أ. تم تكوين احتياطي الدين الثانوي عن طريق تحويل 20٪ من القروض الثانوية للأرباح قبل الضريبة للسنة. يتطلب البنك المركزي تجنب احتياطي سنوي للقروض الثانوية التي تستحق خلال خمس سنوات. يكون هذا الاحتياطي متاح للتحويل مرة أخرى إلى الأرباح المحتجزة عند استحقاق القروض الثانوية.

ب. خلال عام 2015، باع البنك مقره الرئيسي القديم في روي. تم تجنب أرباح بيع المباني البالغة 2,4 مليون ريال عماني كاحتياطي خاص، بعد انتقاله إلى المباني الجديدة في الغبرة، ويتطلب هذا الأمر موافقة مسبقة من البنك المركزي العماني على أي توزيع.

ج. قام البنك المركزي العماني عبر التعميم بي اس دي/سي بي/اف ال سي/2018/15 بالتخلي عن المخصص المحدد / متطلبات الاحتياطي الخاص بنسبة 15٪ والمطبقة على الحسابات المعاد هيكلتها بخلاف القروض المتعثرة. كما ينص التعميم على أن الرصيد الحالي من الاحتياطيات المطلوبة بموجب التعميم وهي بي اس دي/2016/باك اب/بانكس-اف ال سي/467 و بي اس دي/2016/باك اب/بانكس-اف ال سي/447، سيستمر حتى يتم ترقية هذه القروض. وعليه، فإن المبلغ الحالي البالغ 1,5 مليون ريال عماني (سبتمبر 2019: 1,5 مليون ريال عماني) مدرج في الاحتياطي الخاص.

17- سندات دائمة من الشريحة 1

أ. في 29 ديسمبر 2016، أصدر البنك سندات دائمة غير مضمونة من الشريحة 1 بقيمة 30 مليون ريال عماني (30,000,000 وحدة بقيمة 1 ريال عماني لكل منها عن طريق الاكتتاب الخاص). هذه السندات مدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية ويمكن تحويلها من خلال التداول. تحمل السندات معدل فائدة ثابت بنسبة 7,75٪ سنوياً يتم دفعه بشكل نصف سنوي من المتأخرات ويعامل على أنه خصم من حقوق الملكية مقابل كفاية رأس المال. هذه الفائدة غير تراكمية وتُدفع حسب تقدير البنك. تشكل هذه السندات جزءاً من الشريحة 1 من رأس مال البنك وتتوافق مع متطلبات بازل 3 والبنك المركزي العماني.

ب. بالإضافة إلى ذلك، في 17 أكتوبر 2018، أصدر البنك سلسلة أخرى من السندات غير المضمونة من الشريحة 1 بقيمة 42,5 مليون ريال عماني (42,553,000 وحدة بقيمة 1 ريال عماني لكل منها عن طريق الاكتتاب الخاص). تحمل السندات معدل فائدة اسمية ثابت بنسبة 7,5٪ سنوياً يتم دفعه على أساس نصف سنوي من المتأخرات ويعامل على أنه خصم من حقوق الملكية مقابل كفاية رأس المال. الفائدة غير تراكمية وتُدفع حسب تقدير البنك. تتساوى هذه السندات مع إصدار سابق.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

17- سندات دائمة من الشريحة 1 (تابع)

ج. تشكل السندات من الشريحة 1 التزامات مباشرة وغير مشروطة وخاضعة للضمانات خاصة بالبنك ويتم تصنيفها كحقوق ملكية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 32: الأدوات المالية - التصنيف. لا تحتوي السندات من الشريحة 1 على تاريخ استحقاق ثابت أو نهائي ويمكن استردادها من قبل البنك وفقاً لتقديره الخاص في 29 يناير 2021 ("تاريخ الاستدعاء الأول") أو في أي تاريخ دفع فائدة بعد ذلك رهنا بموافقة مسبقة من الجهة التنظيمية.

18- الدخل من الفائدة

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
		غير مدقق		
81,517	77,585	26,972	26,762	القروض والسلف
1,294	1,693	358	623	ودائع لدى البنك
6,570	5,314	2,265	1,840	فائدة من الأوراق المالية
89,381	84,592	29,595	29,225	

19- مصروفات الفائدة

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
		غير مدقق		
25,768	23,825	9,158	8,216	ودائع لأجل
826	823	278	278	سندات ثانوية
7,155	5,616	2,753	1,895	حسابات ادخار وعند الطلب وأخرى
219	273	68	171	تكلفة الفائدة على التزامات الإيجار
33,968	30,537	12,257	10,560	

20- دخل تشغيلي آخر

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
		غير مدقق		
7,524	8,852	2,790	1,878	الأتعاب والعمولات
4,174	4,322	1,046	1,398	دخل من التحويل
36	86	11	11	دخل آخر
11,734	13,260	3,847	3,287	

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

21- الفجوة بين الأصول والالتزامات

يوضح ما يلي الموقف المالي للبنك فيما يتعلق باستحقاق الأصول والالتزامات:

موخذ

كما في 30 سبتمبر 2020

(غير مدقق)

المستحقة	الأصول	حقوق مساهمين وأموال والتزامات ثانوية	الفجوة	الفجوة التراكمية
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
0-3 شهور	1,189,586	578,423	611,163	1,032,498
3-12 شهور	327,065	751,367	(424,302)	855,664
1-5 سنوات	843,149	1,109,528	(266,379)	(272,372)
أكثر من 5 سنوات	1,385,310	1,308,286	77,024	(2,494)
الإجمالي	3,745,110	3,747,604	(2,494)	

بنك عمان العربي ش.م.ع.م

كما في 30 سبتمبر 2019

(غير مدقق)

المستحقة	الأصول	حقوق مساهمين وأموال والتزامات ثانوية	الفجوة	الفجوة التراكمية
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
0-3 شهور	974,789	628,617	346,172	677,974
3-12 شهور	233,894	844,906	(611,012)	(30,665)
1-5 سنوات	537,013	568,372	(31,359)	(736,701)
أكثر من 5 سنوات	1,025,651	733,695	291,956	(4,243)
الإجمالي	2,771,347	2,775,590	(4,243)	

بنك عمان العربي ش.م.ع.م

كما 31 ديسمبر 2019

(مدقق)

المستحقة	الأصول	حقوق مساهمين وأموال والتزامات ثانوية	الفجوة	الفجوة التراكمية
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
0-3 شهور	937,190	433,191	503,999	908,109
3-12 شهور	213,668	732,841	(519,173)	402,669
1-5 سنوات	574,174	627,014	(52,840)	(295,185)
أكثر من 5 سنوات	1,057,030	992,753	64,277	(3,737)
الإجمالي	2,782,062	2,785,799	(3,737)	

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

22- معاملات مع أطراف ذات علاقة

لدى بنك عمان العربي اتفاقية إدارة مع البنك العربي ش.م.ع.م -الأردن، والذي يمتلك 49% من رأس مال البنك. ووفقاً لبنود اتفاقية الإدارة، يقدم البنك العربي ش.م.ع.م -الأردن المساعدة الفنية المتعلقة بالخدمات المصرفية وغيرها من الخدمات الإدارية، بما في ذلك إعارة الموظفين الإداريين. تبلغ الرسوم السنوية المستحقة للبنك العربي 0,3% من صافي ربح البنك بعد الضريبة.

يقبل البنك الودائع من أعضاء مجلس الإدارة والشركات الأخرى التي يمكن التأثير عليها بما في ذلك البنوك التابعة له. وبالمثل، يقدم البنك القروض والسلفيات والخدمات المصرفية الأخرى لهذه الأطراف. يتم الدخول في هذه المعاملات في سياق الأعمال الاعتيادية للبنك بأسعار السوق المفتوحة. إن جميع القروض والسلفيات المقدمة إلى الأطراف ذات العلاقة تقدم سلفاً وخالية من أي مخصص لخسائر ائتمانية محتملة. في 30 سبتمبر 2020، كانت الأرصدة مع أعضاء مجلس الإدارة والأطراف الأخرى ذات الصلة كما يلي:

الأرصدة	سبتمبر 2020 ألف ريال عماني كبار المساهمين	الآخرين	سبتمبر 2019 ألف ريال عماني كبار المساهمين	الآخرين
قروض وسلف مقدمة	24,016	71,982	1	65,994
ودائع من العملاء	19,173	33,710	775	29,888
مستحق من البنوك	5,415	-	7,095	-
مستحق للبنوك	7,284	-	163	-
الموقف على حسب الخط الائتماني	38,500	-	38,500	-
خطابات الائتمان والضمانات والقبول	100,178	4,033	133,679	3,024
معاملات شرعية	2	5,000	-	-

تشمل قائمة الدخل الشامل المبالغ التالية فيما يتعلق بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

	سبتمبر 2020 ألف ريال عماني كبار المساهمين	الآخرين	سبتمبر 2019 ألف ريال عماني كبار المساهمين	الآخرين
دخل من الفوائد والعمولات	394	2,444	228	2,126
مصاريف فوائد وعمولات	578	686	375	511
دخل من التمويل ومصادر أخرى	517	-	-	-
مصروفات الأنشطة البنكية الإسلامية	1,013	-	-	-

تعويضات الإدارة العليا

مرتبات ومزايا أخرى قصيرة الأجل منافع نهاية الخدمة	البنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق 30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	البنك عمان العربي ش.م.ع.م غير مدقق 30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني
	957	1,733
	43	30
	1,000	1,763

تتكون الأطراف ذات الصلة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين في البنك، والكيانات المملوكة أو الخاضعة لسيطرة، أو التي تسيطر عليها بشكل مشترك أو تتأثر بشكل كبير بها، والشركات التابعة بحكم المساهمة المشتركة مع تلك الخاصة بالبنك وهيئة الرقابة الشرعية.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

23- الالتزامات الطارئة والارتباطات

أ. الالتزامات الطارئة

البنك طرف في أداة مالية ذات مخاطر انتمائية خارج الميزانية العمومية في سياق العمل العادي لتلبية الاحتياجات التمويلية لعملائه. تتضمن هذه الأدوات المالية خطابات اعتماد احتياطية، وضمانات مالية لأطراف ثالثة، وتعهدات بمنح ائتمان وغيرها. يتم تمثيل تعرض البنك لخسارة الائتمان في حالة عدم أداء الطرف الآخر لهذه الأدوات المالية بقيمة العقد أو المبلغ النظري للأداة. ومع ذلك، بشكل عام، تكون مخاطر الائتمان على هذه المعاملات أقل من قيمة العقد أو المبلغ النظري. بالإضافة إلى ذلك، يمكن إلغاء أو سحب بعض الالتزامات بتمديد الائتمان في أي وقت وفقاً لخيار البنوك.

إن المخاطر المعنية هي في الأساس نفس مخاطر الائتمان المتضمنة في تمديد تسهيلات القروض، وبالتالي فإن هذه المعاملات تخضع لنفس التنظيم الائتماني، وصيانة المحافظ ومتطلبات الضمانات للعملاء المتقدمين للحصول على قروض وسلف. كانت قيمة العقد القائمة أو المبالغ الافتراضية لهذه الأدوات كما في 30 يونيو 2020 كما يلي:

بنك عمان العربي	بنك عمان العربي	الموحدة	
ش.م.ع.م	ش.م.ع.م	غير مدقق	
مدقق	غير مدقق	30 سبتمبر 2020	
31 سبتمبر 2019	30 سبتمبر 2019	ألف ريال عماني	خطابات ائتمان
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	85,688	ضمانات
162,993	191,695	432,612	التزامات تمويل غير قابلة للاسترداد
557,036	564,326	57,690	
-	-	720,029	
720,029	756,021	575,990	

تتعلق التزامات التمويل غير القابلة للإلغاء ببنك العز الإسلامي، والتي تمت إضافتها بعد الدمج.

بلغت خطابات الضمان والضمانات مبلغ 428,282,666 ريال عماني (30 سبتمبر 2019: 407,880,347 ريال عماني ؛ 31 ديسمبر 2019: 380,730,129 ريال عماني) مضمونة من قبل بنوك أخرى.

ب. العقود الآجلة لصرف العملات الأجنبية

في تاريخ الميزانية العمومية، كانت هناك عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية نيابة عن العملاء لبيع وشراء العملات الأجنبية وكلها تستحق خلال سنة واحدة، يوضح الجدول التالي قيم هذه العقود:

بنك عمان العربي	بنك عمان العربي	الموحدة	
ش.م.ع.م	ش.م.ع.م	غير مدقق	
مدقق	غير مدقق	30 سبتمبر 2020	
31 سبتمبر 2019	30 سبتمبر 2019	ألف ريال عماني	المبيعات
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	90,446	المشتريات
86,043	114,396	(90,522)	
(86,074)	(114,704)	(76)	
(31)	(308)		

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

24- العائد الأساسي للسهم / صافي قيمة الأصول لكل سهم

أ. ربحية السهم الأساسية والمخفضة

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
5,496	3,331	20,241	13,716	الربح للفترة (ألف ريال عماني)
-	-	(2,776)	(2,758)	ناقص الفائدة على السندات الدائمة
				من الشريحة 1
5,496	3,331	17,465	10,958	أرباح مستحقة للمساهمين
1,346,200,000	1,453,936,667	1,346,200,000	1,453,936,667	عدد أسهم المتوسط المرجح المستحقة
				خلال العام
				الإيرادات الأساسية والمخفضة لكل
				سهم:
0.004	0.002	0.013	0.008	- للفترة (ريال عماني)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة

عدد الأسهم	ترجيح الوقت	المتوسط المرجح للأسهم
1,346,200,000	9/6	897,466,667
1,669,410,000	9/3	556,470,000
		1,453,936,667

من 1 يناير 2020 إلى 29 يونيو 2020
من 30 يونيو 2020 إلى 30 سبتمبر 2020
المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما في 30 سبتمبر 2020

في 30 يونيو 2020، أصدر البنك أسهم رأس مال اعتيادية عددها 323,210,000 للمساهمين في بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع بعد الاستحواذ على 100% من السيطرة على بنك العز الإسلامي.

القيمة الاسمية لكل سهم 100 بيسة. والعائد الأساسي للسهم هو ربح الفترة مقسومًا على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة.

ب. صافي قيمة الأصول لكل سهم

غير مدقق		غير مدقق		
30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	30 سبتمبر 2020	30 سبتمبر 2019	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
433,166	359,396	368,843	368,843	إجمالي حقوق الملكية (ألف ريال عماني)
1,453,936,667	1,346,200,000	1,346,200,000	1,346,200,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة
0.298	0.267	0.274	0.274	صافي قيمة الأصول لكل سهم

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

25- كفاية رأس المال

يكمّن الهدف الرئيسي وراء متطلبات كفاية رأس المال الموضوعية من جانب البنك المركزي العماني في ضمان الحفاظ على مستوى مناسب من رأس المال لتحمل أي خسائر قد تنتج عن المخاطر في الميزانية العمومية للبنك، ولا سيما مخاطر الائتمان. يتوافق إطار كفاية رأس المال القائم على المخاطر لدى البنك المركزي العماني مع المعايير الدولية لبنك التسويات الدولية (BIS).

يطلب البنك المركزي العماني من البنوك المسجلة في سلطنة عمان الحفاظ على حد أدنى من كفاية رأس المال بنسبة 11% بناءً على خطاب رقم بي اي دي/1/2018 بتاريخ 20 مارس 2018. بالإضافة إلى ذلك يتطلب حد نسبة كفاءة رأس المال، المحافظة على رأس المال بنسبة 2,5% سنوياً بالإضافة إلى 1% من الإجراءات التصحيحية الفورية. لكن التعميم رقم بي اس دي/ سي بي/1/2020 الصادر بتاريخ 18 مارس 2020، خفف متطلبات البنك المركزي العماني إلى 1.25%، وبالتالي تم تخفيض الحد الأدنى من متطلبات كفاية رأس المال على التوالي.

فيما يلي النسبة المحسوبة وفقاً لإرشادات كفاية رأس المال للبنك المركزي العماني وبنك التسويات الدولية:

بنك عمان العربي ش.م.ع.م 31 ديسمبر 2019 ألف ريال عماني	بنك عمان العربي ش.م.ع.م 30 سبتمبر 2019 ألف ريال عماني	الموحد 30 سبتمبر 2020 ألف ريال عماني	
270,283	267,942	337,360	رأس المال
72,553	72,553	72,553	حقوق المساهمين العادية من الشريحة 1 إضافي الشريحة 1
342,836	340,495	409,913	إجمالي الشريحة 1
21,206	28,756	25,773	الشريحة 2
364,042	369,251	435,686	قاعدة إجمالي رأس المال
2,215,780	2,296,086	2,605,258	الأصول المرجحة للمخاطر
18,288	20,700	28,426	مخاطر الائتمان
161,463	148,375	193,885	مخاطر السوق مخاطر التشغيل
2,395,531	2,465,161	2,827,569	إجمالي الأصول المرجحة للمخاطر
%15.20	%14.98	%15.41	نسبة كفاية رأس المال وفقاً لبنك التسويات الدولية
%14.31	%13.81	%14.50	نسبة كفاءة حقوق المساهمين من الشريحة 1
%11.28	%10.87	%11.93	نسبة كفاية حقوق المساهمين من الشريحة 1

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

26- المعلومات القطاعية

يعمل البنك في سلطنة عمان. ومع ذلك، فقد حصل البنك على دخل من الفوائد وتكبد مصروفات فوائد على حساب ودائع سوق النقد والقروض مع بنوك خارج سلطنة عمان.

الأعمال المصرفية للشركات	القروض والسلف التسهيلات الائتمانية والأخرى للعملاء من الشركات والمؤسسات
الخدمات المصرفية للتجزئة	القرض الشخصي الفردي، السحب على المكشوف، بطاقة الائتمان وتسهيلات تحويل الأموال.
الخزينة	الودائع، والاقتراض المصرفي، والعملات الأجنبية.
المكتب الرئيسي والدعم	العمليات المركزية الأخرى والمقر الرئيسي

الخدمات البنكية الإسلامية
المنتجات والخدمات البنكية الإسلامية المتوافقة مع الشريعة الإسلامية بما في ذلك الإجارة والمراصة والمضاربة والمشاركة المتناقصة. بعد الاستحواذ على بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع، يتألف هذا القطاع من أرصدة بنك العز الإسلامي والتي تشمل أرصدة نافذة اليسر الإسلامية التي تم تحويلها إلى بنك العز الإسلامي بتاريخ 6 يوليو 2020

تقوم الإدارة بمراقبة النتائج التشغيلية لوحدة الأعمال الخاصة بها بشكل منفصل بغرض اتخاذ قرارات حول تخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع على أساس الربح أو الخسارة التشغيلية التي يتم قياسها في جوانب معينة بشكل مختلف عن الربح أو الخسارة التشغيلية في القوائم المالية. تتم إدارة التكاليف التي تتكبدها الوظائف المركزية على أساس المجموعة ولا يتم تخصيصها لقطاعات التشغيل

الشركات	التجزئة	الخزينة	المكتب الرئيسي والدعم	الخدمات الإسلامية	الإجمالي
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
51,510	24,300	9,301	(17,964)	6,244	73,391
1,199,814	709,931	149,731	330,894	889,869	3,280,239
48,430	28,730	7,292	(17,137)	2,644	69,959
1,104,040	724,314	370,127	90,708	165,795	2,454,984

كما في 30 سبتمبر 2020
(بنك عمان العربي ش.م.ع.ع)
صافي الدخل التشغيلي

أصول قطاعية

كما في 30 سبتمبر 2019
(بنك عمان العربي ش.م.ع.ع)
صافي الدخل التشغيلي

الأصول القطاعية

اعتبارًا من 30 يونيو 2020، بعد الاستحواذ على بنك العز الإسلامي ش.م.ع.ع، يتألف قطاع الخدمات المصرفية الإسلامية من الأرصدة الموحدة لنافذة اليسر الإسلامية في بنك عمان العربي وبنك العز الإسلامي.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (غير مدققة)

27- تأثير فيروس كورونا (كوفيد 19) على خسارة الائتمان المتوقعة

أدى انتشار فيروس كورونا (كوفيد 19) عبر مناطق جغرافية مختلفة على مستوى العالم إلى التأثير سلباً على العديد من الأنشطة التجارية والاقتصادية وتسببت هذه الجائحة في شكوك في البيئة الاقتصادية العالمية. للتعامل مع هذا الوضع، قام البنك بتنفيذ خطة استمرارية العمل لضمان سلامة ورفاهية الموظفين إلى جانب توفير الدعم اللازم للعملاء ومواصلة العمليات التجارية. ولا يزال من غير الواضح كيف ستتطور البيئة الاقتصادية والاجتماعية حتى عام 2020 ويواصل البنك مراقبة الوضع عن كثب.

بالإضافة إلى ذلك، يعمل البنك في سلطنة عمان التي يتركز اقتصادها بشكل كبير ويعتمد على سعر النفط الخام. وقد شهدت أسعار النفط تقلبات غير مسبوقه كما في نهاية فترة إعداد التقارير المالية.

بالتزامن مع برامج حكومية أخرى، بدأ البنك المركزي العماني سلسلة من الإجراءات لدعم السيولة في السوق وقدرة البنوك على توفير الائتمان للشركات والأسر خلال هذه الفترة من الاضطراب الاقتصادي.

تقدم الإجراءات التي اتخذتها حكومة عمان والبنك المركزي العماني مؤشراً على خطورة الانكماش وبيئة ما بعد الانتعاش. من الآثار المالية المباشرة للوضع الاقتصادي الحالي، زيادة الخسائر الائتمانية المتوقعة ومصروفات انخفاض قيمة الائتمان الأخرى ("خسائر الائتمان المتوقعة") مدفوعة بتغيير في السيناريوهات الاقتصادية المستخدمة لحساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك.

لم يتم تعديل العوامل الاقتصادية الكلية في تاريخ التقرير بسبب عدم اليقين الكبير الذي ينطوي عليه، وبسبب عدم توافر المعلومات الداعمة المعقولة إلى جانب وجود مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة. كذلك يتطور الوضع بشكل سريع رهناً بمستويات كبيرة من عدم اليقين، مع مجموعة كاملة من الآثار المحتملة غير المعروفة. وتقديراً لهذه الظروف، قام البنك بتقديم خسائر ائتمانية إضافية متوقعة للفترة نظراً لحالة عدم اليقين.

وبناءً على ذلك، كما في تاريخ التقرير، تعتقد الإدارة أن قائمة الخسائر الائتمانية التي تم تحديدها كافية وسيواصل البنك عن كثب مراقبة العوامل المستقبلية والتأثير بشكل مستمر.